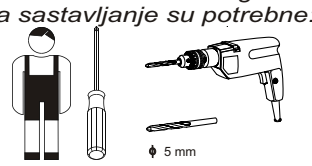
BOG-FRAN Sp. z o.o.
36-130 Raniżów 5, woj. podkarpackie
tel./fax (0-17) 228-50-65

INSTRUKCJA MONTAŻU
FITTING-UP INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ
MONTÁ NY NÁVOD
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE

KUCHNIA DELICJA

Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для сборки нужны:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:



PL
Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkami do pielęgnacji mebli.
Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu

SK
Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku.
Vá ení zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačivá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predlo ili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíča alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montá nábytku, v ktorom označte poškodenú čas .

CZ
Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku.
Vá ený zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předlo te Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG
Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарати за поддържане на мебели.
Уважаеми клиенти, в случай на рекламация моля попълнете формулярите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламация (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смяната за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO
Suprafața ei trebuie să fie curățată numai cu substanțe destinate pentru curățarea mobilei.
Stimate Cumpărător, în caz de reclamație vă rugăm să completați formularul de reclamație pe care îl puteți lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garanție (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însoțită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobilei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat

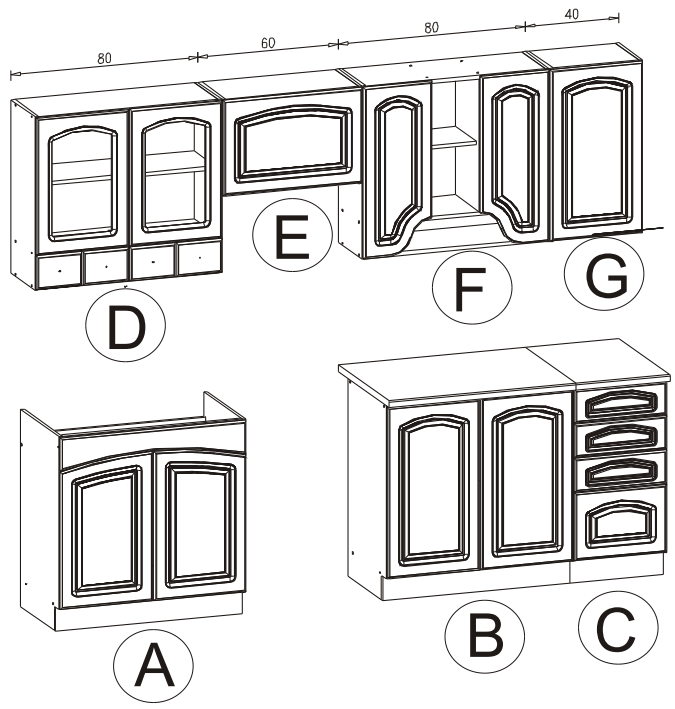
RUS
Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.
Уважаемый клиент, для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

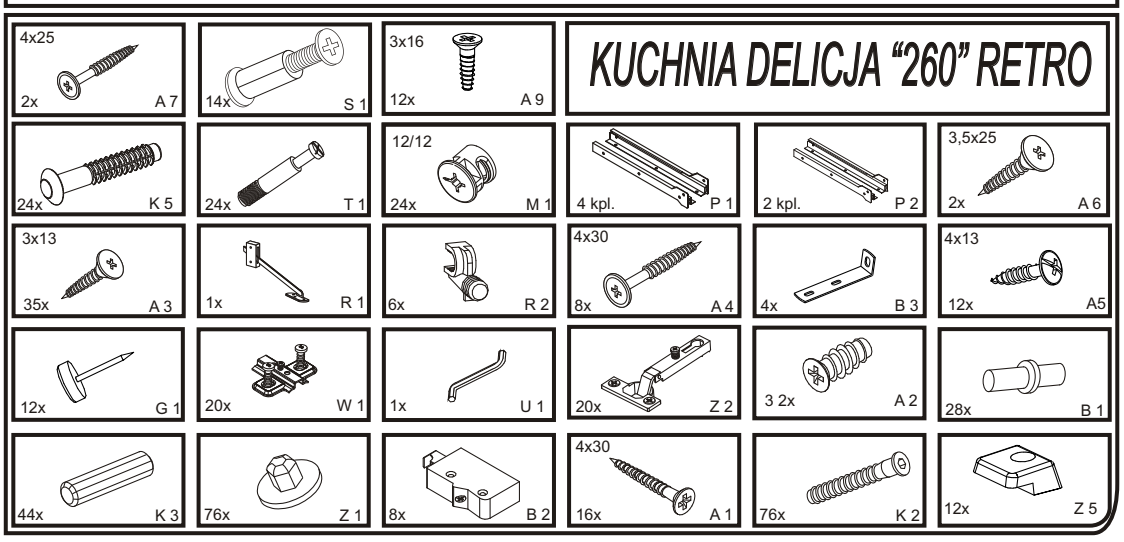
HR
Površinu namještaja čistite samo sredstvama za njegu namještaja.
Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjenje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadr i datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za monta u u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

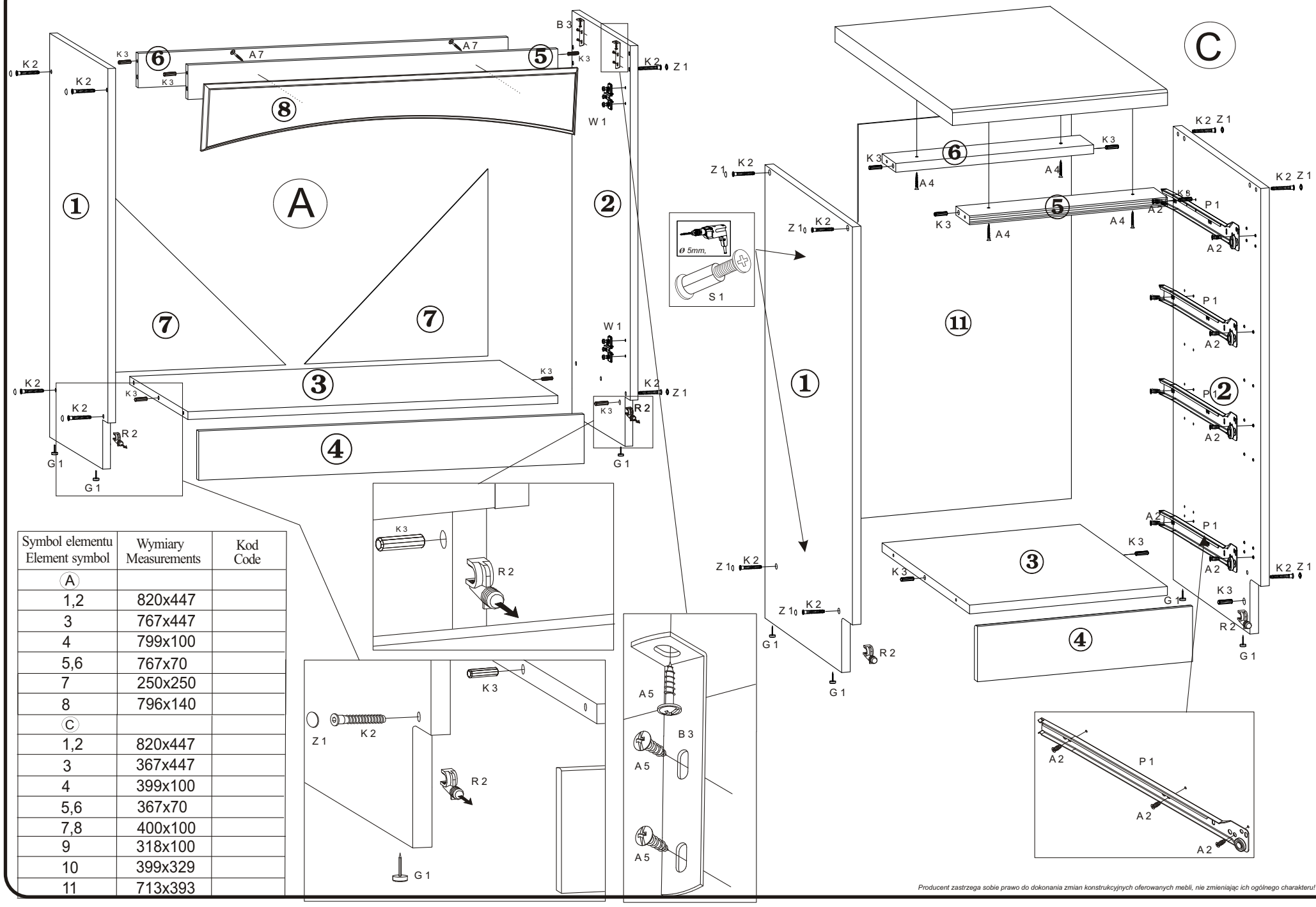
GB
Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas.
Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

H
A bútorok felületét kizárólag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani.
Tisztelt Vásárló! Reklamació esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindegyik csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni sziveskedjék.

Podczas montażu postępować zgodnie z instrukcją. *Pri montá i postupujte podla návodu* *Вовремя сборки поступать согласно инструкции* *A szerelést a szerelési útmutató által meghatározott sorrendben kell végrehajtani.* *While assembling follow the instruction.* *Kod sastavljanja postupati u skladu sa uputama.*

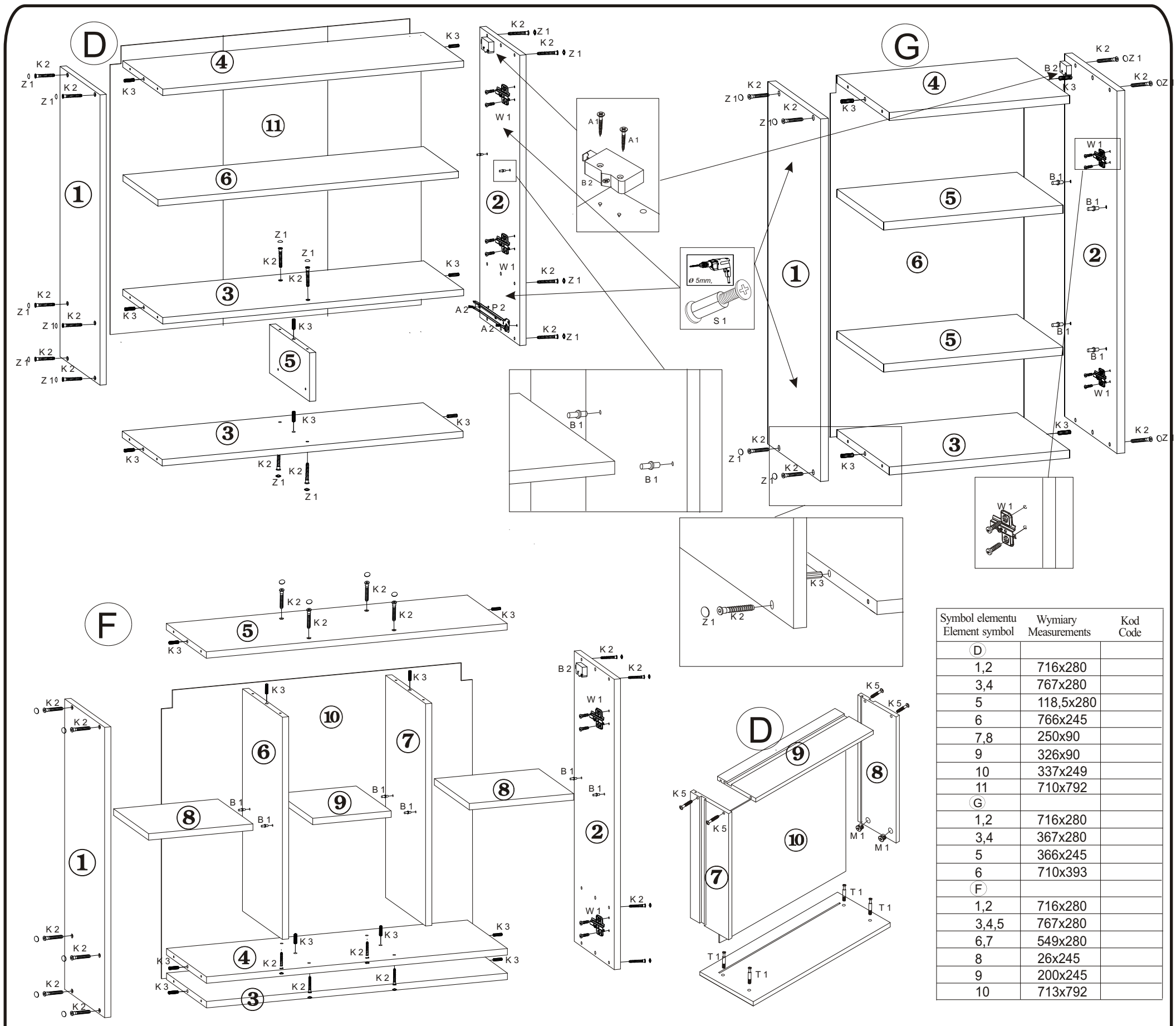




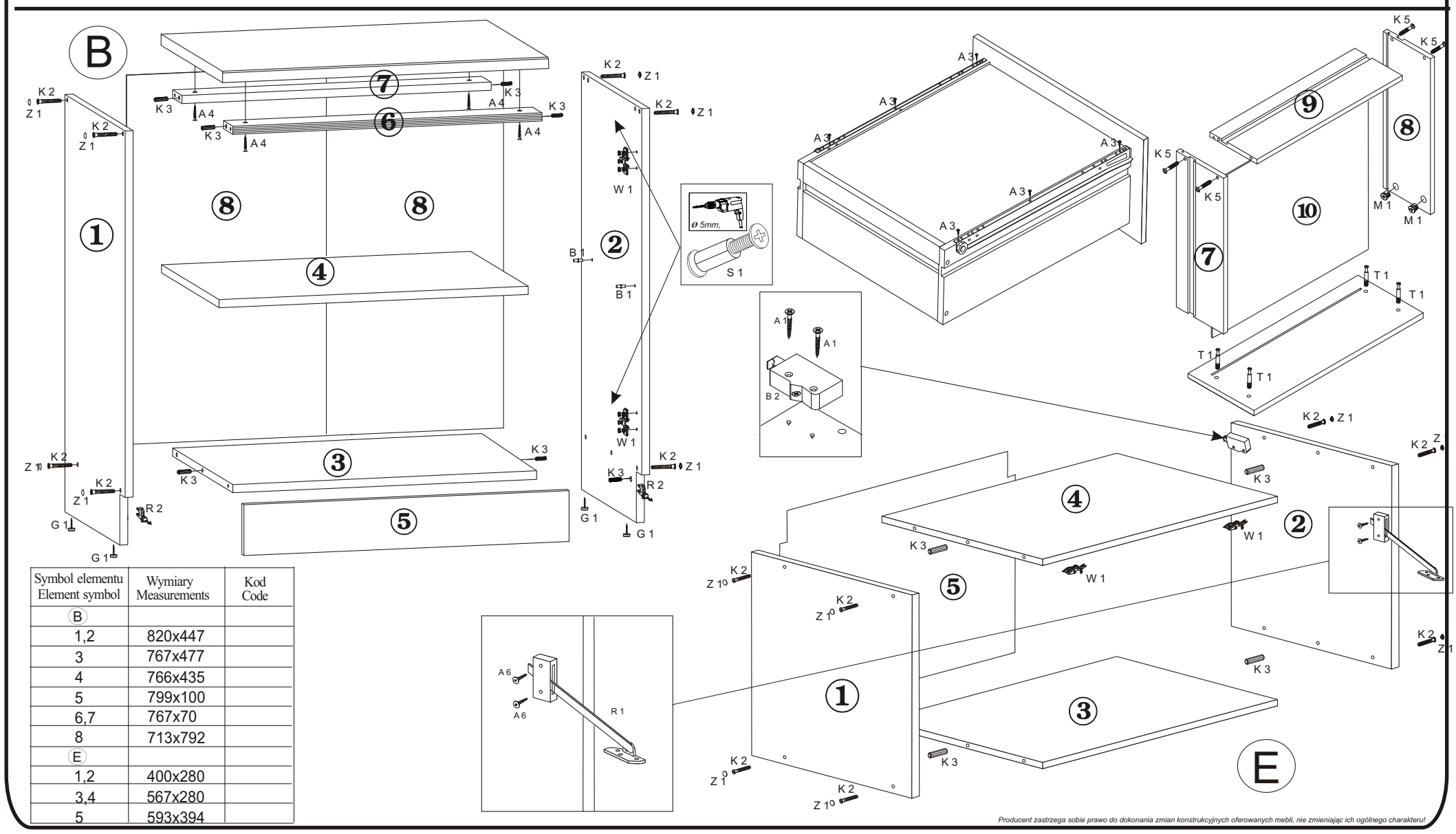


Symbol elementu Element symbol	Wymiary Measurements	Kod Code
A		
1,2	820x447	
3	767x447	
4	799x100	
5,6	767x70	
7	250x250	
8	796x140	
C		
1,2	820x447	
3	367x447	
4	399x100	
5,6	367x70	
7,8	400x100	
9	318x100	
10	399x329	
11	713x393	

Producent zastrzega sobie prawo do dokonania zmian konstrukcyjnych oferowanych mebli, nie zmieniając ich ogólnego charakteru!



Symbol elementu Element symbol	Wymiary Measurements	Kod Code
D		
1,2	716x280	
3,4	767x280	
5	118,5x280	
6	766x245	
7,8	250x90	
9	326x90	
10	337x249	
11	710x792	
G		
1,2	716x280	
3,4	367x280	
5	366x245	
6	710x393	
F		
1,2	716x280	
3,4,5	767x280	
6,7	549x280	
8	26x245	
9	200x245	
10	713x792	



Symbol elementu Element symbol	Wymiary Measurements	Kod Code
B		
1,2	820x447	
3	767x477	
4	766x435	
5	799x100	
6,7	767x70	
8	713x792	
E		
1,2	400x280	
3,4	567x280	
5	593x394	

Producent zastrzega sobie prawo do dokonania zmian konstrukcyjnych oferowanych mebli, nie zmieniając ich ogólnego charakteru!